

## Sechs Stationen der Kunst

Route durch das Dreiländereck: Kreative Orte laden am 1. April zum Besuch ein

**Region. Das Eupener Land lädt am 1. April wieder zur euregionalen Kunstroute ein.**

Besucher können sechs interessante Kunst(h)orte jenseits der deutsch-belgischen Grenze besichtigen, die zwischen 14 und 18 Uhr geöffnet haben. „Kunst und Kultur im Köpfchen“ ist die das Motto im alten Aachener Zollhauses, Eupener Straße 420, wo Werke von Rhodrick Tayalis „Interspektionen“ gezeigt werden. Die Bilder des ehemaligen Aachener Malers, der 1972 in Sambia geboren ist und heute in Köln lebt, sind expressionistisch-abstrakt und mit leuchtenden Farben sowie starker Pinselführung und werden noch bis einschließlich 13. Mai präsen-

tiert. Plastiken von Gertrude Kraft werden noch bis zum 13. April in der Regio-Art-Vitrine ausgestellt.

In Hauset wartet das Ramirez-Máro-Institut (Gosret 102) mit den Kunstwerken der renommierten Kunstmaler Antonio Máro und Rafael Ramirez-Máro auf. Die Stiftung Silvain – hat ihre Kunstschätze im Bergfried der Burg Stockem in Eupen, Stockem 50 A archiviert und präsentiert hier immer wieder im Wechsel Kunstschöpfungen aus der Sammlung von Christian Silvain. Im historischen Kaminzimmer werden z. Zt. Zeichnungen von Theodor Brün (1885-1981) gezeigt. In der Baelener Fondation Peter Paul J. Hodiamont (Mazarinen 9) gibts neben einer Fülle von Hodiamont-Arbeiten



Im alten Aachener Zollhaus auf Köpfchen (KuKuK) werden derzeit Werke von Rhodrick Tayalis „Interspektionen“ gezeigt. Foto: privat

die aktuelle Gastkünstlerausstellung „Endlichkeits-haufen und andere Portraits“ von Angelika Schneeberger und Wolfgang Straßburger. Geöffnet ist auch das idyllisch gelegene Atelier I.S. in Walhorn, Heidestraße 39, das einen Blick in die Werkstatt Räume für Vergoldung und Restauration gewährt.

Mit der Ausstellung „Reise ins Blaue“ zeigt das Kelmiser Göhlalmuseum (Maxstraße 9) Originale von Henri Matisse und Georges Braque. (red)

**i** Interessengemeinschaft Kunstorientierungsrouten „Euregio Weser-Göhl“: ☎ 0173/5691136 oder [www.kunstroute-weser-goehl.de](http://www.kunstroute-weser-goehl.de)

## Vortrag über Couven

**Aachen.** Die Bauhistorikerin Dr. Anke Kappler stellt am Dienstag, 20. März, 18.30 Uhr, Couven-Museum am Hühnermarkt unter dem Titel „Johann Joseph Couven und das Aachener Bürgertum. Architekturstudien im Spannungsfeld von Tradition und Inspiration“ ihre Studien zum Aachener Stadtarchitekten Couven (1701-1763) vor. Nach ihrem Studium in Aachen und Berlin hat sich Anke Kappler in ihrer Promotion mit dem überlieferten Plannachlass Couvens im Suermond-Ludwig-Museum befasst. (red)

Ein Jahr ohne Dich . . .

Was bleibt:  
unsere Liebe,  
unsere Sehnsucht,  
endlose Traurigkeit,  
unvergessliche Jahre,  
kostbare Erinnerungen.

## Günter Broich-Klinkenberg

† 15. März 2011

**Sabine Klinkenberg  
Ingo, Moritz und  
Sabrina Vomberg** geb. Broich

## Projekt Campusbahn

**Aachen. In Aachen ist der Bau einer modernen Stadtbahn geplant. Sie dient der Anbindung des Hochschulerweiterungsgebietes Melaten an die Innenstadt und soll in einer ersten Trasse weiter bis nach Brand führen.**

Das Projekt wird durch eine umfangreiche Bürgerbeteiligung und -information begleitet. Eine Veranstaltung insbesondere für Bürger aus Laurensberg und Richterich findet am Montag, 19. März, ab 19 Uhr, Aula des Anne-Frank-Gymnasiums, Hander Weg 89, statt. Das Konzept stellen unter anderem Gisela Nacken, Planungs- und Umweltdezernentin der Stadt Aachen, und Michael Carmincke, Vorstand der Aseag, vor und beantworten Fragen der Bürger.

Es ist der zweite Termin aus einer Reihe von Veranstaltungen, die in den einzelnen Stadtbezirken geplant sind. Am Dienstag, 17. April, wird die Campusbahn den Bürgern aus den Stadtbezirken Eilendorf und Haaren vorgestellt. Die Veranstaltung findet um 19 Uhr in der Aula der Kleebach-Schule, Lindenstraße 91, in Eilendorf statt. Am Mittwoch, 9. Mai, findet eine weitere Veranstaltung statt, diesmal für die Bürger aus Brand, Kornelimünster und Walheim (19 Uhr im Schulzentrum Branderfeld).

Die Campusbahn soll zur Förderung durch Bundes- und Landesmittel im Rahmen des Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetzes und des „Schaufensters Elektromobilität“ angemeldet werden. Eine Realisierung ist unter anderem von einer Finanzierbarkeit und den sich anschließenden politischen Beschlüssen abhängig. Um die Trasse genau festzulegen, muss dann ein so genanntes Planfeststellungsverfahren durchgeführt werden. Dieses enthält ein Einwendungsrecht für betroffene Bürger sowie beteiligte Institutionen. Auf der morgigen Veranstaltung wird nicht nur das Grobkonzept, sondern bereits einige Details der Planung vorgestellt. (red)



## Finni Hoss

geb. Wehrens  
\* 11. Februar 1948  
† 8. März 2012

Aachen, im März 2012  
Kondolenzanschrift: Bestattungen Evers, Trierer Straße 282, 52078 Aachen

Die Exequien werden gehalten am Freitag, dem 23. März 2012, um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Katharina, Aachen-Forst. Anschließend findet die Urnenbeisetzung um 10.00 Uhr auf dem Friedhof Lintert statt.

Anstelle von evtl. zugeordneten Blumengaben bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende zugunsten der Kinderkrebshilfe im Klinikum Aachen, Konto-Nr. 2 808, bei der Sparkasse Aachen, BLZ 390 500 00, Kennwort: Beisetzung Frau Hoss.

Sollte jemand aus Versehen keine besondere Anzeige erhalten haben, so diene diese als solche.

Ein gutes Mutterherz hat aufgehört zu schlagen. Wir haben zusammen gekämpft, zusammen gehofft und zusammen verloren. Schmerzlich ist der Abschied, doch Dich von Deinem Leiden erlöst zu wissen, gibt uns Trost.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma. Sie ging von uns versehen mit den Sterbesakramenten der röm.-kath. Kirche.

Für unsere gemeinsamen Jahre sind wir sehr dankbar.

In der Hoffnung auf ein Wiedersehen nehmen wir Abschied.

**Matthias Hoss  
Silvia und Heinz Mertens  
Sabine und Andreas Heiermeier  
ihre Enkel Sascha, Jenny und Alyssa  
ihr Urenkel Tayler  
sowie alle Anverwandten**



Leise kam das Leid zu Dir, trat an Deine Seite, schaute still und ernst Dich an, blickte dann ins Weite. Leise nahm es Deine Hand, ist mit Dir geschritten, ließ Dich niemals wieder los, Du hast viel gelitten. Leise ging die Wanderung über Tal und Hügel, und uns war's als wüchsen still, deiner Seele Flügel.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau und unserer Mutter

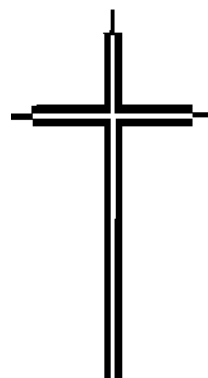
## Elfriede Weimann

geb. May  
\* 23. August 1956 † 12. März 2012

In stiller Trauer:  
**Harry  
Sascha und Yvonne  
Sabrina und Patrick**

Aachen, im März 2012

Die Trauerfeier und Beisetzung findet am Montag, den 19. März 2012, um 11 Uhr auf dem Westfriedhof II, Aachen, statt.



Menschen die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

## Gerd Hammers

\* 3. 8. 1951 † 13. 3. 2012

In liebevoller Erinnerung:  
**Resi, Helmar und Birgit  
Michaela, Michael, Kristina,  
Stefanie und Michael  
Marion, Alfred, Stefan und Alexander  
und Anverwandte**

Kondolenzanschrift: Familie Hammers, c/o Beerdigungsinstitut Radermacher, Ungarnstraße 3, 52070 Aachen

Die Urnenbeisetzung findet Dienstag, den 27. März 2012, um 12.00 Uhr auf dem Friedhof Hüls statt.

STATT JEDER BESONDEREN ANZEIGE

EIN AUSSERGEWÖHNLICHER, FREIHEITSLIEBENDER UND SEHR HERZLICHER MENSCH HAT UNS VÖLLIG UNERWARTET VERLASSEN.

## FRIEDERIKE KATHARINA KOHNEN SCHEINS

\* 29. MÄRZ 1926 † 14. MÄRZ 2012

WIR SIND SEHR TRAUIG.

SIE WIRD IN UNSEREN HERZEN WEITER LEBEN UND IN UNSEREN GEDANKEN BEI UNS SEIN.

**PETRA UND BERND HIMMELMANN  
BRIGITTE UND HANS-JÜRGEN OCKENFELS  
MIT MAYA UND PIA**

FAMILIE KOHNEN, SOERSER WEG 11, 52070 AACHEN

DIE EXEQUIEN WERDEN GEHALTEN AM FREITAG, DEN 23. MÄRZ 2012, UM 9.45 UHR IN DER PFARRKIRCHE ST. ANDREAS, AACHEN, MEROWINGERSTRASSE.

DIE BEISETZUNG IST UM 11 UHR AUF DEM WESTFRIEDHOF.

UNSER BESONDERER DANK GILT IHRER GROSSEN HILFE VALENTINA, DEM TEAM DER FAUNA UND DER PRAXIS DR. PFLUGER.

Sie blieb in unserer Geborgenheit bis zum gemeinsamen Loslassen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Adelgunde Gilles

geb. Stoffel

\* 2. November 1931 † 10. März 2012

die nach kurzer, schwerer Krankheit aus unserer Mitte genommen wurde.

In stiller Trauer:  
**Adolf Gilles  
Barthel, Waltraud und Heike Pütz-Gossen**

52249 Eschweiler, Am Kitzberg 2

Die Gedenkmesse halten wir am Samstag, dem 31. März 2012, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Barbara zu Eschweiler-Stich.

Die Urnenbeisetzung hat auf Wunsch der lieben Verstorbenen im engsten Familienkreis stattgefunden.

## DANKE

sagen wir für die gesprochenen und geschriebenen Worte der Anteilnahme, die vielen Kranz-, Blumen und Geldspenden und die zahlreiche Beteiligung beim letzten Geleit für unseren Vater.

Es war eine Ehre für den lieben Verstorbenen und ein Trost für uns.

**Rolf Peters  
Sigrid Dohmen** geb. Peters

Das Sechswochenamt wird gehalten am Dienstag, 3. April 2012, um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Markus, Mausbach.

## Jakob Peters

† 14. 2. 2012